

Ancora un tassello di storie di emigrazione

Ancora un tassello di storie di emigrazione che Mimmo Curcio ci propone per ricordare il nostro passato e i successi che il lavoro dei curinghesi ha ottenuto in tutto il mondo.

C. n. C.

[Invio una storia di emigrati curinghesi in Brasile con relativa traduzione](#)

[Mimmo Curcio](#)

Da Itália para Belo Horizonte e Barreiro

Gostaríamos de aproveitar as comemorações dos 100 anos de Belo Horizonte, para prestar uma homenagem aos nossos avós, Pietro Giovanni Perugini, (Nascido em Curinga, província de Catanzaro, Itália) e Lúcia Gatti Perugini, (Nascida em Mondovì província de Cúneo, Piemonte, Itália), imigrantes italianos que vieram de navio para o Brasil e fixaram residência em Belo Horizonte, no Barro Preto no ano de 1900. Sendo assim contribuíram para o crescimento de Belo Horizonte e mais tarde receberam elogio do cônsul da Itália de B.H.

Tiveram 7 filhos, Martina, Giuseppe, Giovannina, Mário, Vincenzo, Orlando e Francisco Perugini, (casado



Nossos pais: Concetta e Francisco Perugini

com a italiana Concetta Maria Carmela Desumma Perugini). Estes quatro últimos, mais tarde, vieram para o Barreiro; portanto, fazendo parte da história de Belo Horizonte e Barreiro, e nós filhos, sentimos muito orgu-

lho desta origem italiana e de sermos belo horizontinos e barreirenses.

Parabéns B.H. Pelos 100 anos de progresso e obrigado pela acolhida de nossos avós, tios e pais. Belo Horizonte, o nosso abraço: Luzia, Lucrezia, Mafalda, Pedro, Silvana e Ernestina.



Nossos avós: Lúcia e Pietro Giovanni Perugini

Vogliamo cogliere l'occasione dei 100 anni di Belo Horizonte per rendere omaggio ai nostri nonni: Pietro Giovanni Perugini(nato a Curinga província di Catanzaro, Italia) e Lucia Gatti Perugini (nata a Mondovì, província di Cuneo, Piemonte Italia), immigrati italiani che sono venuti in Brasile con la nave e fissarono la loro residenza a Belo Horizonte, nel Barro Preto, nell'anno 1900. Pertanto, essi, contribuirono allo sviluppo di Belo Horizonte e, più tardi, ricevettero un elogio

da parte del Consolato Italiano della città. Ebbero sette figli: Martina, Giuseppe, Giovannina, Orlando, Mario e Francesco Perugini (sposato con una italiana Concetta Maria Carmela Desumma Perugini). Gli ultimi quattro, in seguito, vennero al Barreiro; facendo parte, quindi, della storia di Belohorizonte e Barreiro, noi figli siamo molto orgogliosi di essere Belo Horizontonos e Barreirenses.

Auguri belo Horizonte per i cento anni di progresso e grazie per l'accoglienza riservata ai nostri nonni, zii e padri. Belo horizonte i nostri abbracci: Luzia, Lucrezia, Mafalda, Pedro, Silvana e Ernestina.

Ecco un esempio di come anche i curinghesi hanno contribuito allo sviluppo dei posti dove sono emigrati.

Mimmo Curcio

www.curinga-in.it